

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

A SOLIS ORTUS CARDINE

SVO VÍTT UM HEIM SEM SÓLIN FER

fyrir efri raddir

A SOLIS ORTUS CARDINE

Svo vitt um heim sem sólin fer

1. A solis ortus cardine
Ad usque terrae limitem,
Christum canamus Principem,
Natum Maria Virgine.
7. Gaudet chorus caelestium,
Et Angeli canunt Deo:
Palamque fit pastoribus
Pastor, Creator omnium. (Alleluia).
8. Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. (Alleluia).

Latneskur helgitexti,
úr *Antiphonale monasticum*.

*Svo vitt um heim sem sólin fer,
sinn ljóma yst um álfur ber.
Jesum einn herra játum vér,
sem jómfrú Máríá fæddi hér.*

*Af því fagnar öll himnahirð,
herra þeim syngja englar dýrð,
glöggt birtist þeim, sem geymdu hjörð,
Guð og skapari alls á jörð.*

*Heiðrum með munni, hug og trú
herrann, oss fæddan af jómfrú,
föður og anda æ og nú.
Án enda haldist lofgjörð sú.*

Þýðandi ókunnur,
úr *Sálmabók Guðbrands* (1589).

Translation:

1. From every part o'er which the sun does in its rolling compass run, may creatures all conspire to sing the praises of our new-born king. 7. Here angels to their maker sing; here heaven's loud choirs with echoes ring; whilst shepherds here adore, and know their pastor and creator too. 8. May age to age for ever sing the Virgin's Son and angels' king; and praise with the celestial host the Father, Son and Holy Ghost.

tr. attributed to John Dryden

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfaraprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskóllann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaránámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011. Hreiðar Ingi er stofnandi kóranna Ægisifjar og Kammerkórsins Huldar og hefur verið stjórnandi Kórs Menntaskólans við Hamrahlíð síðan árið 2017.



HREIDAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011. He founded the choirs Ægisif in 2016 and Hulur Chamber Choir in 2021 and has been the conductor of The Choir of Hamrahlíð College since 2017.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:
www.thorsteinssonpublishing.com

A SOLIS ORTUS CARDINE

SVO VÍTT UM HEIM SEM SÓLIN FER

Andante moderato ♩ = 190

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

S. f (3+2) (2+3) (3+2) (2+3) (3+2+3)
Al - le - lu - ia A
S. f
Al - le - lu - ia al - le - lu -
A. f
Al - le - lu - ia al - le - lu -
A. f
Al - le - lu - ia al - le - lu -

Sample Performance

8 (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)
so - lis or - tus car - di - ne Ad - u - que ter - rae li - mi - tem, Chris tum ca - na - mus Prin - ci - pem,
vít - um heim sem sól - in fer, sim - jó - m - a yst um álf - ur ber. Jes - úm einn herr - a ját - um vér, sem
- ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -
- ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -
- ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

14

Na-tum Ma-ri - a Vir-gi - ne.
jóm-frú Már-í - á fædd-i hér.

Gau-det chor-us cae - les - ti - um,
Af því fagn-ar öll himn-a-hirð,

Et An-ge - li ca-nunt
herr-a þeim syngi-a

lu - ia

Gau-det chor-us cae - les - ti - um,
A því fagn-ar öll himn-a-hirð,

Et An-ge - li ca-nunt
herr-a þeim syngi-a

lu - ia

Gau-det chor-us cae - les - ti - um,
Af því fagn-ar öll himn-a-hirð,

Et An-ge - li ca-nunt
herr-a þeim syngi-a

lu - ia

cho-rus cae - les - ti - um
himn - a - hirð

Sample Score

19

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus
engl-ar dýrð, glöggt birt-ist þeim, sem geymd-u hjörð,

Pas-tor, Cre - a-tor om-ni-um. Al-le-lu-ia
Guð og skap-ar-i alls á jörð.

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus
engl-ar dýrð, glöggt birt-ist þeim, sem geymd-u hjörð,

Pas-tor, Cre - a-tor om-ni-um. Al-le-lu-ia
Guð og skap-ar-i alls á jörð.

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus
engl-ar dýrð, glöggt birt-ist þeim, sem geymd-u hjörð,

Pas-tor, Cre - a-tor om-ni-um. Al-le-lu-ia
Guð og skap-ar-i alls á jörð.

ca-nunt De - o:
engl-ar dýrð

pa-sto - ri - bus
geymd-u hjörð

om-ni-um. Al-le-lu-ia
alls á jörð.

25

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2+3) (2+2+2+2)

al-le-lu-ia al-le - lu - ia al - le-lu-ia al-le-lu - ia al - le - lu - ia

al-le-lu - ia al-le - lu - ia al - le-lu-ia al-le-lu - ia al - le - lu - ia

al-le-lu - ia al-le - lu - ia al - le-lu-ia al-le-lu - ia al - le - lu - ia

al-le-lu - ia al-le - lu - ia al - le-lu-ia al-le-lu - ia al - le - lu - ia

Sample
for Performance

32

(3+2+2) (2+3+2) (3+3) (3+2+2) (3+2)

al - le-lu-ia al - le-lu-ia al - le-lu-ia

al - le-lu - ia al - le-lu - ia al - le-lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

38

(2+3+2) (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample for Performance

45

(3+2+3) (3+2) (2+3)

Glo - ri - a ti - bi Do - mi - ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú herr - ann, oss fædd - an af jóm - frú,

Glo - ri - a ti - bi Do - mi - ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú herr - ann, oss fædd - an af jóm - frú,

Glo - ri - a ti - bi Do - mi - ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú herr - ann, oss fædd - an af jóm - frú,

al - le - lu - ia Glo - ri - a hug og trú Glo - ri - af jóm

50

(3+2) (2+3) (3+2) (2+3) (3+2)

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end - a hald - ist lof - gjörð sú.

subito **p**

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end - a hald - ist lof - gjörð sú.

subito **p**

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end - a hald - ist lof - gjörð sú.

subito **p**

a frú Glo-ri - a æ og nú Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le

Sample for Performance

57

(2+3) (3+2) subito **f** (2+3) (3+2)

lu - ia al - le - lu - ia

subito **f**

lu - ia al - le - lu - ia

subito **f**

lu - ia al - le - lu - ia

subito **f**

lu - ia al - le - lu - ia

66

(2+3) (3+2+3) (2+2+2+2) (2+3) (3+2+2)

ff

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample Score

for Performance

Not

71

(2+3) (3+3) (2+3) (3+2) (2+3+2)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

A SOLIS ORTUS CARDINE

SVO VÍTT UM HEIM SEM SÓLIN FER

fyrir neðri raddir

A SOLIS ORTUS CARDINE

Svo vitt um heim sem sólin fer

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | A solis ortus cardine
Ad usque terrae limitem,
Christum canamus Principem,
Natum Maria Virgine. | <i>Svo vitt um heim sem sólin fer,
sinn ljóma yst um álfur ber.
Jesum eum herra játum vér,
sem jómfrú Máríá fæddi hér.</i> |
| 7. | Gaudet chorus caelestium,
Et Angeli canunt Deo:
Palamque fit pastoribus
Pastor, Creator omnium. (Alleluia). | <i>Af því fagnar öll himnahirð,
herra þeim syngja englar dýrð,
glöggt birtist þeim, sem geymdu hjörð,
Guð og skapari alls á jörð.</i> |
| 8. | Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. (Alleluia). | <i>Heiðrum með munni, hug og trú
herrann, oss fæddan af jómfrú,
föður og anda æ og nú.
Án enda haldist lofgjörð sú.</i> |

Latneskur helgitexti,
úr *Antiphonale monasticum*.

Þýðandi ókunnur,
úr *Sálmabók Guðbrands* (1589).

Translation:

1. From every part o'er which the sun does in its rolling compass run, may creatures all conspire to sing the praises of our new-born king. 7. Here angels to their maker sing; here heaven's loud choirs with echoes ring; whilst shepherds here adore, and know their pastor and creator too. 8. May age to age for ever sing the Virgin's Son and angels' king; and praise with the celestial host the Father, Son and Holy Ghost.

tr. attributed to John Dryden

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfaraprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskóllann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaránámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011. Hreiðar Ingi er stofnandi kóranna Ægisifjar og Kammerkórsins Huldar og hefur verið stjórnandi Kórs Menntaskólans við Hamrahlíð síðan árið 2017.



HREIDAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011. He founded the choirs Ægisif in 2016 and Hulur Chamber Choir in 2021 and has been the conductor of The Choir of Hamrahlíð College since 2017.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:
www.thorsteinssonpublishing.com

A SOLIS ORTUS CARDINE

SVO VÍTT UM HEIM SEM SÓLIN FER

Andante moderato ♩ = 190

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Al - le - lu - ia
A Svo

Al - le - lu - ia
ci - le - lu -

Al - le - lu - ia
al - le - lu -

Al - le - lu - ia
al - le - lu -

Sample Performance

so - lis or - tus car - di - ne Ad - us - que ter - rae li - mi - tem, Chris - tum ca - na - mus Prin - ci - pem,
vitt um heim sem sól - in fer, sinnjóm - a yst um álf - ur ber.

- ia al - e - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

- ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

- ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

14

Natum María Virgi-ne. Gau-det chor-us cae - les - ti - um, Et An-ge - li ca-nunt
jóm-frú Már-í - á fædd-i hér. Af því fagn-ar öll himn-a-hirð, (3+2)

lu - ia Gau-det chor-us cae - les - ti - um, Et An-ge - li ca-nunt
A því fagn-ar öll himn-a-hirð, (lu ia)

Gau-det chor-us cae - les - ti - um, Et An-ge - li ca-nunt
Af því fagn-ar öll himn-a-hirð, (lu ia)

cho-rus cae - les - ti - um
himn - a - hirð

Sample Score for Performance

19

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2)

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus Pas-tor, Cre - a-tor om-ni-um. Al-le-lu-ia
engl-ar dýrð, glöggt birt-ist þeim, sem geymd-u hjörð, Guð og skap-ar-i alls á jörð.

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus Pas-tor, Cre - a-tor om-ni-um. Al-le-lu-ia
engl-ar dýrð, glöggt birt-ist þeim, sem geymd-u hjörð, Guð og skap-ar-i alls á jörð.

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus Pas-tor, Cre - a-tor om-ni-um. Al-le-lu-ia
engl-ar dýrð, glöggt birt-ist þeim, sem geymd-u hjörð, Guð og skap-ar-i alls á jörð.

ca-nunt De engl-ar dýrð - o pa-sto - ri - bus geymd-u hjörð om-ni-um. Al-le-lu-ia alls á jörð.

25

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2+3) (2+2+2+2)

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample
for Performance

32

(3+2+2) (2+3+2) (3+3) (3+2+2) (3+2)

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

8 al - le - lu - ia al - le - lu - ia

38

(2+3+2) (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample for Performance

45

(3+2+3) (3+2) (2+3)

Glo - ri - a ti - bi Do-mi-ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú

Glo - ri - a ti - bi Do-mi-ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú

Glo - ri - a ti - bi Do-mi-ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú

al - le - lu - ia Glo - ri - a
hug og trú Glo - ri - a
af jóm

50

(3+2) (2+3) (3+2) *subito p* (2+3) (3+2)

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le-lu-ia al-le-lu - ia al-le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end-a hald-ist lof-gjörð sú.

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le-lu-ia al-le-lu - ia al-le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end-a hald-ist lof-gjörð sú.

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le-lu-ia al-le-lu - ia al-le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end-a hald - ist lof-gjörð sú.

a frú Glo-ri - a æ og nú

Al - le-lu-ia al-le-lu - ia al-le

Sample for Performance

57

(2+3) (3+2) *subito f* (2+3) (3+2)

lu - ia al - le - lu - ia

lu - ia al - le - lu - ia

lu - ia al - le - lu - ia

lu - ia al - le - lu - ia

66

(2+3) (3+2+3) (2+2+2+2) (2+3) (3+2+2)

ff

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample Score

Not for Performance

71

(2+3) (3+3) (2+3) (3+2) (2+3+2)

ff

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

A SOLIS ORTUS CARDINE

SVO VÍTT UM HEIM SEM SÓLIN FER

fyrir blandaðar raddir

A SOLIS ORTUS CARDINE

Svo vítt um heim sem sólin fer

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | A solis ortus cardine
Ad usque terrae limitem,
Christum canamus Principem,
Natum Maria Virgine. | <i>Svo vítt um heim sem sólin fer,
sinn ljóma yst um álfur ber.
Jesúm einn herra játum vér,
sem jómfrú Máríá fæddi hér.</i> |
| 7. | Gaudet chorus caelestium,
Et Angeli canunt Deo:
Palamque fit pastoribus
Pastor, Creator omnium. (Alleluia). | <i>Af því fagnar öll himnahirð,
herra þeim syngja englar dýrð,
glöggt birtist þeim, sem geymdu hjörð,
Guð og skapari alls á jörð.</i> |
| 8. | Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. (Alleluia). | <i>Heiðrum með munni, hug og trú
herrann, oss fæddan af jómfrú,
föður og anda æ og nú.
Án enda haldist lofgjörð sú.</i> |

Latneskur helgitexti,
úr *Antiphonale monasticum*.

Þýðandi ókunnur,
úr *Sálmabók Guðbrands* (1589).

Translation:

1. From every part o'er which the sun does in its rolling compass run, may creatures all conspire to sing the praises of our new-born king. 7. Here angels to their maker sing; here heaven's loud choirs with echoes ring; whilst shepherds here adore, and know their pastor and creator too. 8. May age to age for ever sing the Virgin's Son and angels' king; and praise with the celestial host the Father, Son and Holy Ghost.

tr. attributed to John Dryden

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfaraprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskóllann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaránámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011. Hreiðar Ingi er stofnandi kóranna Ægisifjar og Kammerkórsins Huldar og hefur verið stjórnandi Kórs Menntaskólans við Hamrahlíð síðan árið 2017.



HREIDAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011. He founded the choirs Ægisif in 2016 and Hulur Chamber Choir in 2021 and has been the conductor of The Choir of Hamrahlíð College since 2017.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

A SOLIS ORTUS CARDINE

SVO VÍTT UM HEIM SEM SÓLIN FER

Andante moderato ♩ = 190

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Al - le - lu - ia A
Svo

Al - le - lu - ia Cí-le - lu -

Al - le - lu - ia al - le - lu -

Al - le - lu - ia al - le - lu - a al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu -

Sample Performance Score

8 so - lis or - tus car-di-ne Ad us-que ter-rae li-mi-tem, Chris-tum ca - na-musPrin-ci-pem,
vít - um heim sem sól-in fer, sím - ióm-a yst um álf-ur ber. Jes - úm einn herr-a ját-um vér, sem

-ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

-ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

-ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

14

Na-tum Ma-ri - a Vir-gi - ne. Gau-det chor-us cae - les - ti - um, Et An-ge - li ca-nunt
jóm-frú Már - í - á fædd - i hér. Af því fagn-ar öll himn-a-hirð.

lu - ia Gau-det chor-us cae - les - ti - um, Et An-ge - li ca-nunt
ierr-a þeim syngj-a

lu - ia Gau-det chor-us cae - les - ti - um, Et An-ge - li ca-nunt
himn - a - hirð

lu - ia cho-rus cae - les - ti - um
himn - a - hirð

Sample Score for Performance

19

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2)

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus Pas-tor, Cre - a-tor om-ni - um. Al-le-lu - ia
engl - ar dýrð, glöggt birt - ist þeim, sem geymd - u hjörð, Guð og skap - ar - i alls á jörð.

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus Pas-tor, Cre - a-tor om-ni - um. Al-le-lu - ia
engl - ar dýrð, glöggt birt - ist þeim, sem geymd - u hjörð, Guð og skap - ar - i alls á jörð.

De - o: Pa - lam - que fit pa - sto - ri - bus Pas-tor, Cre - a-tor om-ni - um. Al - le -
engl - ar dýrð, glöggt birt - ist þeim, sem geymd - u hjörð, Guð og skap - ar - i alls á jörð.

ca-nunt De - o: pa - sto - ri - bus geymd - u hjörð om-ni - um. Al - le -
engl - ar dýrð pa - sto - ri - bus geymd - u hjörð om-ni - um. Al - le -
alls á jörð.

Sample Score for Performance

25

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2+3) (2+2+2+2)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

lu - ia al - le - lu - ia

lu - ia al - le - lu - ia

32

(3+2+2) (2+3+2) (3+3) (3+2+2) (3+2)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

38 (2+3+2) (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia Al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample score for performance

45 (3+2) (2+3)

Glo - ri - a ti - bi Do-mi-ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú

Nox

Glo - ri - a ti - bi Do-mi-ne, Qui na - tus es de Vir - gi - ne, Cum
Heiðr - um með munn - i, hug og trú

al - le - lu - ia

Glo - ri - a
hug og trú

Glo - ri -
af jóm

50

(3+2) (2+3) (3+2)

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le-lu-ia al-le-lu-ia al-le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end-a hald - ist lof-gjörð sú.

(2+3) (3+2)

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le-lu-ia al-le-lu-ia al-le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end-a hald - ist lof-gjörð sú.

(3+2)

Pat-re et Sanc-to Spi-ri - tu, In sem-pi - ter - na sae - cu - la. Al - le - lu - ia al-le
föð - ur og and - a æ og nú. Án end-a hald - ist lof-gjörð sú.

subito p

subito f

a frú Glo-ri - a æ og nú Al - le - lu - ia al-le

Sample Notes for Performance

57

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2)

lu - ia al - le - lu - ia

subito f

lu - ia al - le - lu - ia

subito f

lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

subito f

lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

66

(2+3)

ff

(2+2+2+2)

(2+3)

(3+2+2)

al - le - lu - ia

lu - ia

al - le - lu - ia

al - le - lu - ia

Sample Score
Not for Performance

71

(2+3)

(3+3)

(2+3)

(3+2)

(2+3+2)

al - le - lu - ia

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

**VOM HIMMEL KAM
DER ENGEL SCHAR**

fyrir efri raddir

VOM HIMMEL KAM DER ENGEL SCHAR

Vom Himmel kam der Engel Schar,
Erschien den Hirten offenbar,
Sie sagten ihn': ein Kindlein zart,
Das liegt dort in der Krippen hart.

Zu Bethlehem in Davids Stadt,
Wie Micha das verkündet hat.
Es ist der Herre Jesus Christ,
Der euer aller Heiland ist. (Alleluia).

Des sollt ihr billig fröhlich sein,
Daß Gott mit euch ist worden ein,
Er ist geboren eu'r Fleisch und Blut,
Eu'r Bruder ist das ewig Gut. (Alleluia).

Martin Luther (1483-1546)

*From heaven came the angel choir,
And to the shepherds did appear;
Behold the tender Babe, they said,
In yonder lowly manger bed.*

*At Bethlehem, in David's town,
As Micah did of old make known;
'Tis Jesus Christ, your Lord and King,
Who doth to all salvation bring.*

*Oh, then rejoice that through His Son
God is with sinners now as one;
Made like yourself of flesh and blood,
Your brother is th' eternal God.*

tr. Richard Massie

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaránámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011. Hreiðar Ingi er stofnandi kóranna Ægisifjar og Kammerkórsins Huldar og hefur verið stjórnandi Kórs Menntaskólans við Hamrahlíð síðan árið 2017.



HREIDAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011. He founded the choirs Ægisif in 2016 and Huldur Chamber Choir in 2021 and has been the conductor of The Choir of Hamrahlíð College since 2017.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:
www.thorsteinssonpublishing.com

VOM HIMMEL KAM DER ENGEL SCHAR

FROM HEAVEN CAME THE ANGEL CHOIR

Andante moderato ♩ = 190

HREÐDAR INGI ÞORSTEINSSON

S. *f* (3+2) *meno* (2+3) (3+2) *f* (2+3) *meno* (3+2+3)

S. Al - le - lu - ia Vom
From

S. *f* *meno* *f* *meno*

S. Al - le - lu - ia al - le - lu -

A. *f* *meno* *f* *meno*

A. Al - le - lu - ia al - le - lu -

A. *f* *meno* *f* *meno*

A. Al - le - lu - ia al - le - lu -

Sample Score

8 (3+2) (2+3) (3+2)

Him-mel kam der En-gel Schaf. Er-schien den Hir-ten of - fen - bar, Sie sag-ten ihn':ein
heav-en came the ang - el choir, And to the shep - herds did ap - pear; Be-hold the ten-der - ia

- ia al-le - lu - ia

- ia al-le - lu - ia

- ia al-le - lu - ia

13

(2+3) (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

Kind - lein zart, Das liegt dort in der Krip - pen hart. Zu Beth - le-hem in Da-vids Stadt,Wie
Babe, they said, In yon - der low-ly man-ger bed. At Beth - le-hem,in Da-vids' town, As

al - le - lu - ia Zu Beth - le-hem in Da-vids Stadt,Wie
At Beth - le-hem,in Da-vids' town, As

al - le - lu - ia zu Beth - le-hem in Da-vids Stadt,Wie
At Beth - le-hem,in Da-vids' town, As

al - le - lu - ia

Da - vids
Da - vids'

Sample Score for Performance

18

(3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

Mi - cha das ver - kün - det hat. Mi - cah did of old make known; Tis Es ist der Her - re Jes - us Christ, Der eu - er al - ler Jes - us Christ, your Lord and King, Who doth to all sal

Mi - cha das ver - kün - det hat. Mi - cah did of old make known; Tis Es ist der Her - re Jes - us Christ, Der eu - er al - ler Jes - us Christ, your Lord and King, Who doth to all sal

Mi - cha das ver - kün - det hat. Mi - cah did of old make known; Tis Es ist der Her - re Jes - us Christ, Der eu - er al - ler Jes - us Christ, your Lord and King, Who doth to all sal

Stadt
town ver - kün - det hat
of old make known Jes - sus Christ
Lord and King sal

Not for Performance

23

Hei-land ist. Al-le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia
va-tion bring.

Hei-land ist. Al-le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia
va-tion bring.

Hei-land ist. Al-le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia al-le-lu -

Hei-land ist. Al-le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia
va-tion bring.

Sample for Performance

31

(2+2+2+2) (3+2+2) (2+3+2) (3+3) (3+2+2)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

-ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

37

(3+2) (2+3+2) (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

f *meno* *f* *meno*

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

f *meno* *f* *meno*

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

meno *j* *meno*

- ia al - le - lu - ia

f *meno* *f* *meno*

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample for Performance

45

(3+2+3) *f* (3+2) (2+3) (3+2) (2+3)

Des sollt ihr bil - lig fröh - lich sein, Daß Gott mit euch ist wor-den ein,
Oh, then re-joice that through His Son God is with sinn-ersnow as one;

f

Des sollt ihr bil - lig fröh - lich sein, Daß Gott mit euch ist wor-den ein,
Oh, then re-joice that through His Son God is with sinn-ersnow as one;

f

Des sollt ihr bil - lig fröh - lich sein, Daß Gott mit euch ist wor-den ein,
Oh, then re-joice that through His Son God is with sinn-ersnow as one;

f

al - le - lu - ia fröh - lich sein through His Son wor-den now as

50 (3+2) (2+3) (3+2) (2+3) *subito p* (3+2) (2+3)

Er ist ge-born eu'r Fleisch und Blut,
Made like your-self of flesh and blood,
Eu'r Bru - der ist das ew-ig Gut.
Al-le-lu-ia al-le-lu-ia
brother is th'e-ter-nal God.

Er ist ge-born eu'r Fleisch und Blut,
Made like your-self of flesh and blood,
Eu'r Bru - der ist das ew-ig Gut.
Al-le-lu-ia al-le-lu-ia
brother is th'e-ter-nal God.

Er ist ge-born eu'r Fleisch und Blut,
Made like your-self of flesh and blood,
Eu'r Bru - der ist das ew-ig Gut.
Al-le-lu-ia al-le-lu-ia
brother is th'e-ter-nal God.

ein
one Fleisch und Blut
flesh and blood

Al-le-lu-ia al-le-lu-ia

56 (3+2) (2+3) (3+2) *subito f* (2+3) (3+2)

al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia Al - le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia

al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia Al - le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia

al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia Al - le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia

al-le - lu - ia al-le-lu-ia al-le-lu-ia Al - le-lu-ia al-le-lu-ia al-le - lu - ia

65

(2+3) (3+2+3) (2+2+2+2) (2+3) (3+2+2)

ff

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

Sample Score

Note for Performance

71

(2+3) (3+3) (2+3) (3+2) (2+3+2)

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia